

Region: passaje de competenzes completé

L president nuef Lorenzo Dellai à sotescriu l decret de assegnazion dles enciaries ai assessours. Luigi Chiocchetti tol su les competenzes sun la valorizazion dles mendranzes etniches y les funzions en materia de Giùdize de Pesc

Politica - Chisc dis passés él vegnù porté a compiment la "stafeta" con l passaje de testimone a la Jonta Regionala nueva che veid l governadour dla Provinzia de Trent Lorenzo Dellai tò l post de Luis Durnwalder a cef dla istituzion regionala.

Te Region él la seconda outa che al vegn realisé la "stafeta", inaugurada con l acordanza politica arjonta dl 2003 y confermeda da nuef dl 2008 da la maioranza regionala, che à deziù de rodé i presidenc dles does provinzies empede lité n president de Region.

Gran pert dles competenzes dla Region é passades sen a les does provinzies y a nivel regional réstel puech da maneje. Al é sté belapontin chest pont che à animé la debatuda te Consei, olache l zenter dreta trentin à defenù la istituzion svueta da ingiustamente y l opozizion de lingaz todesch à porté

dant da nuef con Eva Klotz l dert a l'autodeterminazion di popui. Hans Heiss di Verdi-Grüne-Verc à dit che l cheder dla Region messessa vegnì definì da nuef aldè de chesta stafeta, ajache al é setours, sciche chel dl personal, che à puec ponc de contat, enveze sun d'autri, sciche energia, marketing, turism, podèssen fé rejonamenc adum.

En cont dla Jonta nueva, à Dellai tegnù les competenzes sun l personal, l bilanz, la normativa de atuazion y sun les scomenciatives che reverda la funzionalitè di ofizes giudiziaris, depierpul che Durnwalder, diventé sen vize president, à tegnù les competenzes sun les scomenciatives europeas y i intervenc a ben dles popolazions extracomunitaries.

Martha Stocker é vegnuda confermeda sciche assessoura regionala, tegnan les competenzes sun la previdenza y les assicurazions

soziales, la previdenza integrativa y l ordinament dles istituzions publiches de assistenza y benefiziencia y dles aziendes publiches di servisc a la persona (Apsp). Roberto Bizzo é enveze ruvé ite te Jonta al post de Margherita Cogo, ence con l enciaria de vize president talian, y al ti é vegnù dé su la delega sun l ordinament di enc locai, sun l personal di comuns y sun les litazions di conseis de comun. L assessour ladin Luigi Chiocchetti à tout l post de Florian Mussner – diventé sen vize president dl Consei regional - y a Chiocchetti ti él vegnù dé su les competenzes che reverda les mendranzes etniches regionales y cheles sun les funzions regionales en materia de Giùdize de Pesc, tout fora les atribuzions dl President. La pruma senteda dla Jonta nueva sarà ai 5 de messel a Bulsan. (cri.m)



La nueva Jonta dla Region Trentin Sudtirol (da man cencia): Martha Stocker, Luis Durnwalder, Lorenzo Dellai, Roberto Bizzo y Luigi Chiocchetti.

"Maor coordinament anter Provinzies e Region"

I primes obietives de l'assessor Luigi Chiocchetti, che à tout sù la competenzes sun la mendranzes etniches regionèles per la seconda pèrt de la legislatura

Region - Aldò de la cordanza de scomenz de legislatura, dò 2 egn e mez l'é stat passà la consignes te la Jonta regionèla, e la competenzes sun la mendranzes etniches regionèles per la seconda pèrt de la legislatura é passèdes da Florian Mussner a Luigi Chiocchetti.

Aon domàn fora l nef assessor fasciant sui programes che l se met dant te chesta encèria.

Coluns él i primes empegnes che ve metede dant te chisc 30 meis desche assessor?

Luigi Chiocchetti: "La pruma roba l'é tirar a una dute le domane de sostegn a scomenzative che vegn da nosc teritorie, da istituc, scola, sociazion e.c.i. l finanziaemenc taca a calar e l'é semper più domane. Da temp pense che l'é besogn de n maor coordinament anter le Provinzies e la Region, ence per razionalisar i intervenc e sparagnar. De spes la Region no sà chel che fasc la Provinzia e la Provinzia autertant per la Region. Ades chest l'é più sorì te Fascia

con la lege 6 de la PAT su le mendranze e l Comun General, spere che se posse se coordinar mingol miec ence con Busan."

Coluns él a Vosc parer la prioritèdes de intervent?

"Giò veide semper de più la gran emportanza de la comunicazion. Aon n canal televisif dedicà a le mendranze e cognon vardar de l potenziar e empienir de contegnui col didament de duc. Enscin ades l sforz maor l'é stat fat da la Provinzia de Trent, che en cordanza con TCA l'à metù a la leta l canal e fat l passaje tecnologic, ma chesta l'é dassen na gran oportunità e ence la Region podessa meter part de soe resorse per chest e se coordinar per far dalbon la TV de le mendranze.

L'auter gran obietif che chest assessorat cognessa aer l'é chel de didar a tegnir ensem la mendranza ladina anter le desvalive val. N gran pes de chest vers podessa l'aer l'Union Generela e la Lia di Comuns, ti doi desferenc setores

cultural/linguistiche e amministratif, ence se veide che te chest moment l'é valch dificolità de chest vers."

Co vedede la costion del lengaz ladin standard?

"Giò crese semper che chesta sie na strada da sostegnir. Me à fat pajer veder p. ej. che l catalogh de la mostra Ladinia de Dispruch l'é stat fat per dolomitan, ma me sà de no sentir più na gran spenta de chest vers, fosc nience da part de la Generela: na oita me saea che sie più prescion sun chest."

I ladins no i é duc te la Region Trentin Sudtirol. Che rapore e possibilità de coordinament él con Belun e la Region Veneto?

"Chesta l'é na costion che voi tor dant. Desche assessor a le mendranze volesse tor contat con chi che se cruzia de le costion ladine colavia, prum de dut per capir che idea che l'é de chest vers, ence dò i mudamenc che à penalizà l'assessora Daniela Templari."

En cont del referendum di

L Cianton de l'Istitut

Picola rubrica de informazion culturèla

Fanes. La lejenda del Ream perdu



La prof. a Ulrike Kindl e l'autora de "L Ream di Fanes" Bruna Maria Dallago Veneri ne deida a descorig l'emportanza del patrimoniè epich ladin.

Chesta setemèna che vegn, te noscia rubrica en onda su "Tele Minoranze Linguistiche" vegnarà moscià n filmat del dut particulèr: se trata de la trasposizion en video de la lejenda de Fanes, contèda con dessegnes animé, opera de l'artist Fabio Visintin da Venezia, fora dal liber de Bruna Maria Dallago Veneri "L Ream di Fanes", publicà acà dotrei egn da l'Istitut en coedizion con Giunti Progetti da Firenze.

Ades chest liber é diventà adertura n DVD prezios, col test te cater lengac e musega originèla, olache vegn contà e raprejentà la stories de la prinzeza Dolasilla, del verier Ey de Net e del strion Spina de Mul: na opera de gran sugestion e valor artistich, pissèda dant da dut per la scoles, ma ence

per i ghesé che vegn da foradecà e i à semper gust de cognoscer noscia contia veiores.

La stories del Ream di Fanes l'é de segur l cher più antich de la tradizion di popui de la Dolomites: no scempia conties, ma adertura na longia narazion epica, che anchecondi vegn considrà mingol desche l mit de fondazion del popul

ladin. Su l'emportanza de chest patrimoniè, salvà desche per miracol da Karl Felix Wolff al scomenz del Nefcent, reiona l'Autora del test, Bruna Maria Dallago Veneri, e la professora Ulrike Kindl, te la intervistes che aur l program, che te anter l'auter ne disc co che la é che amò anchecondi chesta lejendes abie l poder de soscedèr emozions fones e ispirèr la fantasia e la creatività de artisè, scritores e musizisè.

Oraries (orientatives) de "L cianton de l'Istitut" su TML:

de lunsca da les 15.45
de mèrtesca da les 18.15
de mèrcol da les 22.15
de jebia da les 20.15
de vender da les 11.30
de sàbeda da les 18.15
de domenica da les 21.00

esser de ütöl per i ladins, ma se cogn vardar che i mudamenc vegne fac per duc i ladins, no demò per chi de una provinzia."

Intervista de Lucia Gross



L'assessor Luigi Chiocchetti.